



AÑO I

PALMA 21 DE NOVIEMBRE DE 1897

NÚM. 42

## L'EXCM. É ILLM. SR. D. JASCINTO M<sup>a</sup> CERVERA

Bisbe de Mallorca passá d' aquest mon á l' altre haventse confessat poques hores abans amb el Revd. P. Nubiola S. J., segons tenia per costum tots los dissaptes. Aquesta circumstancia mos fá piadosament creure que el gran zèl demostrat en favor de la Verge, li haurá estat recompensat devant Deu.

Durant los 11 anys que ha governat la nostra Diòcesis pot dirse que no ha sosssegat un moment en l' exercisi del seu ministèri. Amb les moltes pastorals que ha publicat, sempre oportunament y sobre moltes matèries de fe, d' ensenansa doctrinal y de bon orde eclesiàstich, s'en podría omplir un gròs volumen. May tengué vèssa ni peresa per administrar el sagrament de la Confirmació, ni per ordenar *in sacris* als joves preparats per el sacerdotci. Ab molta freqüència visitava els pobles de Mallorca, predicant per tot la paraula evangèlica, y dictant ordonances als pastors parroquials envés dels seus filigranos.

Ell establí els exercicis periòdics y obligatoris per tot el clero de Mallorca, dalt el puig de Randa, y en lo Col·legi de Lluch.—Ell, posá els *Arciprestazgos*, com á mèdi disciplinari y de bona relació entre els Srs. Rectors de cada comarca. Ell provechia totes ses vacants amb una activitat may vista. Ell no se desenydá de corregir cèrtes costums contra regla en els convents de monges. Ell restablí els frares Franciscans á Lluchmajor, y proteví la fundació dels pares dels Sagrats Cors, y la dels

collegis d' Agustins y d' Escolàpios. Ell no s' estalviá de pujar escalas per examinar de propis uys els collegis d' Ensenansa particular de nins y nines.

Ell acceptá gustosissim el patronat del nostre humil setmanari y mos encoratjà per trèurerl á llum. Ell fé llimosnas y contribuhí á tota obra bona pública y privadament; y á lo derré ell doná proves d' intèns y valent amor á Mallorca defensant els drets dels peregrins á usufructuar els béns de la Mare de Deu de Lluch.

Per axò, amb tota propiedat y justicia han estampat en les quatre cares del conventional que sostenia son cadaver, en l' ofici de cós present (celebrat dia 17 á la seu, per lo Sr. Bisbe de Menorca) aquestes inscripcions:

«Deu li doná una explitut de cor semblant á sa dels arenals que son vorellas del mar.» (*Llibre III dels Reys. cap IV. v. 29.*)

«En la tentació se mantingué feèl.» (*Ecclesiastich, XLV, v. 21.*)

«Lo seu cor se governá segons l' esperit del Señor; y devant las obres dels peccadors fortificá sa pietat.» (*Id. XLII, v. 4.*)

«Mon zèl per tot lo bò me lliberarà de romandre confús.» (*Id., LI, v. 24.*)

Son lema era: *Traballa com un bon soldat de Cristo.*

MALLORCA DOMINICAL, suplica als seus lectors una oració en sufragi del ànima del Bisbe difunt, desitjant que tots lo vejem á la Santa Gloria.



## ¿FI DEL MON?

### I

N aquell temps, digué Jesus als seus deixebles:

«Per tant, quant veureu que l'abominació de la desolació, profetisada per Daniel, ha prèss possessori dels llochs santificats; qui sab llegir que heu entenga.

A les hores els qui se trobin dins poblat que prengan de cap á la muntanya. Y qui se trobi en el camp que no s' en vaji á cercar sa túnica. Y qui se trobi al descubert dalt sa terrada que no devalli per rès á dins la llar.

¡Ay de ses mares que criaran en aquell temps!

Pregau que sa vostra fuya no sia d' hivern ni en dis-sapte. Perque, á les hores hey haurá gran tribulació com no s' ha vista mai desde el comensament del mon, ni ara, ni en l' esdevenir.

Perque, axí com es llamp resplandeix des Llevant fins á n' es Ponent; axí serà també la venguda del Fill de l' homo.

Y después de sa tribulació d' aquells dies, el sol s' obscurirá, y la lluna no dará claró, y els estels caurán del cel.

A les hores apareixerá en el firmament la señal (*de la creu*) del Fill del homo; y se plañarán totes les tribus de la terra; y lo veurán que vendrá demunt niguls amb gran poder y magestat.

Y enviará els seus àngels amb trompetes y grans veus; y congregarán als seus escullits de p' els quatre vents, d' un cap de mon al altre.

Apreniu, per comparació, lo que demostra un arbre: Quant ha brostat y té ses rames tendres, (*señal que*) prest s' en vé l' estiu.

Pués, del mateix modo, quant veureu tot axò (*respecte del poble de Deu*), enteneu que arribau á terme.

En veritat vos dig que aquesta generació (*la rassa humana*) no s' esvehirá sens que sucehesca tot axò.

El cel y la terra se transmudarán (*es dir: la matèria còsmica del univers*), pero no se transmudarán (*a*) (*ni dexarán de cumplirse*) les meues paraules.»

### II

De tant en tant surt qualche astròlech dels qui miran el sol amb un vidret fumat, ó amb gran trompa no desentelada per la llum de la Fè, y mos profetisa que tal dia y tal any serà *la fi del mon*.

Axò son verbes que no més assustan als pobres ignorants y que ni tans sols s' ascoltan els *despreocupats*.

No, no son els estels amb coua, ni ses topades al ayre dels astres, si se topan, que per medi dels profetas de mal any mos han de dar s' avís. Qui'l mos va donar, fa 1897

(a) Els sentit figurat de totes aquestes sentències, fets, señes, avisos y amanasses, necessitaria llargas explicacions (que ben donades tenen els Doctors de l' Iglesia) y forsa de notes de caracter històric sagrat que ni mos pertoca dar, ni tenim lloc y vinentes per oferir als nostros ben volguts lectors; per axò just tocarem els principals extrems en quant pareix que feren al viu de lo que en aquell temps se referia á la Judèa y á la destrucció de Jerusalem, sent propiament aplicables á lo que avuy en dia passa al Catolicisme y als catòlichs.

años, va ser Cristo-Jesus, segons llegim en lo Evangeli d' avuy.

Y ¿Quins signes positius veim, entre els humans, y quin temps durarà s' avís? Els primers son sospitosos; lo segon no heu saben els mortals; però lo indubitable es que l' abominació dels nostre sigle *ha prèss possessori dels llochs santificats*, despues de assolar moltes cases del Señor, está bén á la vista dels qui saben comprender.

El illiberalisme lluciferí dominantò tot, desde la llar domèstica de viles y ciutats fins als palaus dels Governants inimicis solapats ó descarats, (salvas raras excepcions) de la Santa Iglesia Catòlica. La condamnada Masonería que, conspirant dins les tenebres ó á la llum del sol, dirigeix els robos de béns y rendes propies dels santuaris dotats per nostros pares; imposa contribucions als religiosos que viuen de captiri, y té empresonat al Sumo Pontífice, dins son casal del Vaticà; lo materialisme incrèdul, basse dels programes de l' Enseñansa pública que perverteix oficialment y per la forsa ses intelligencias dels nostros fills, amb un esperit d' iniquitat que aglassa els còrs dels fecls que los posarem en el mon..... ¿Poden ser fets més abominables ni més desoladors?....

El signe que ha d' apareixer y devant lo cual gemigarán totes les rassas, ¿pot ser altre que aquest diluví de desditzes, trastorns y mortandats amb a-que mos veim advertits d' hora en hora?....

Guerres desastroses, fams y terratrémols, milenars de suicidis, avalots y ulsurament dels pobres contra els richs, naufragis y explosions, pestes esveidores, incendis, inundacions y tantes plagues una demunt s'altra que mos envenen, acoran y engrunen, sens que bastin fils telegràfics ni llansolades de diaris per ferlas mos á saber.... ¿Què més señes volem de desolació, quines trompetes més axordadores, de que s' acosta el terme en que el cel y la terra se transmudaran?

Els catòlichs que mos trobam dins aquestes Babilònies de fi de sigle, ahont el desenfrè de les costums ultrapassa en refinament y desvergoña ses bacanals que podrien als pobles de l' antiguedat; ahont la virtut y l' honradès son víctimes escarnides dels matexos que, per sos càrrecs y autoritat, hauriente defensaré y premiarlès; ahont tot va capgirat y ningú gosa adresarhó; y, amb una paraula, ahont lo vér, lo bell y lo útil son paraules de sentit adulterat, y la farsa del *sufragi electoral*, lo oyós dels Zolás, y les irregularitats de cada dia son el pudent llòt que ratja dels grans bassiots socials de les ciutats mes populoses....

Els catòlichs que mos trobam dins aquestes Babilònies hem de coneixer que es hora de redossarmos *dalt la muntanya*, es dir, de que alsem amunt es nostre esperit, fugint de tanta abominació y demanant acobro y socors á Deu. No mos entretenguem en porros-fuyes; no mos girèm derrera per veure d' hont mos vé es fibbló; es temps es curt, y si no fujim prest de tanta inmoralitat individual y de tanta prostitució pública; de tantes vileses e ignominies; de tanta filosofia modernista, perillam romandre enterrats dins ses ruines del mon social.

Ja es hora d' alsar els uys y el cor á Deu, qui, per boca de son Fill-homo, digué que *ses paraules se cumpliran*

rán; ja es hora de congregarmós els qui pretenim ser sos escullits; ja es hora de malcvetjar que sa nostra exida d' aquesta vall de llágrimes no sía *d' hivern ni en dissapte* (de sa nostra existència) es dir en temps de ses més ferestes turbonades espirituals, ni en dia d' aufegó dels pits cansats abans d' acabar sa tasca.

Y cuant Jesu-Crist, Rey universal, venga demunt nulgus, tot poderós, espiretjant gloria y majestat, Ell, Jutje etern, mos don possessori dels llochs santificats, á sa dreta ma, per Benaventuransa.

FRA. ANSÉLM.

## ĀNIMA EJUS REQUIESCAT IN PACE

El hombre propone y Dios dispone: acatemos con sumisión los inescrutables designios de Dios, autor de la vida y de la muerte.

Cuando todas las miradas de los católicos del mundo universo convergían hacia Mallorca; cuando la figura de un hombre investido de autoridad presentábase colosal; cuando la personalidad de un Obispo, sistemáticamente discutida por los enemigos de nuestra fe y de nuestras creencias, iba de día en día haciéndose más y más interesante; cuando, en fin, la vida de un Príncipe de la Iglesia de quien, en lo humano, parecía que dependían graves y complicadísimos problemas cuya resolución ha de determinar el punto preciso de una cuestión que á toda la Iglesia interesa, se extingue; no nos queda más que acatar los altísimos decretos de Aquél que, siendo el supremo Hacedor de las cosas y eterno Ordenador de los destinos de la humanidad toda, dirige aquéllas y dispone de éstos según su beneplácito.

Aquel Obispo, blanco de odios mal compromidos, vilipendiado por rastreras pasiones; juguete de la prensa impía; motejado de político, cuando no militaba en ningún partido más que en el bando de la Cruz, ni tenía más política que la de engrandecer la soberanía y el reinado de Cristo; tildado de debilidad de carácter por unos y de contemporizador con los partidos turnantes por otros, cuando con los recientes asuntos de Lluch demostró una entereza de carácter tal que ha sido la admiración de propios y extraños.

Un Obispo que se pone frente á frente con un ministro de las Instituciones, en plena dominación conservadora, no cediendo ni un tilde ni un punto siquiera en la alta misión de conservar los sagrados tesoros que la Iglesia le había confiado, y que tiene valor de sostenerlos contra embates de índole diversa y de decir públicamente que *primero romperá su báculo antes que torcerlo....*; aquel incansable y celoso Pastor que durante cerca once laboriosos años de apacentar la grey mallorquina, ha tenido que superar escollos y vencer dificultades sin cuenta para defenderla del lobo opresor; ese Prelado de conducta intachable, villana y burdamente calumniado de avaro, esquilmador y por ende, esquilador de sus ovejas; ese Prelado, repito, muere pobemente, en desamueblado aposento, sobre tosco catre de madera blanca casi impulimentada y aderezado, no con muelles colchones, sino con mísero y durísimo jergón.

Así muere súbitamente un Obispo á quien se le su-

ponía entregado á todas las comodidades de la vida!

El argumento de la muerte de nuestro sabio y bondadoso Prelado es de sobra contundente para hacer callar, aunque tarde, á aquellos sus detractores que se deleitaban, con singular placer, en intentar la ruina de la Fe católica, disparando á porfía contra el fortín que guardaba los tesoros de las virtudes eclesiásticas, ora valiéndose de la calumnia urdida con espíritu satánico, ora echando á rodar por la prensa falsas y maquiavélicas especies con un fin más digno de un Voltaire que de plumas que tal vez se precien de escribir, con tinta mallorquina, el hermoso idioma de Cervantes.

La cosa se presta para una profunda meditación. Sobre el cadáver de vuestra víctima ó llorad.... ó estremecenos ¡vosotros, oh calumniadores de un hombre que sufría vuestros insultos, despreciándolos!

Eso, no obstante, no será óbice (á pesar de vuestra iniqua) para que Mallorca entera llore la irreparable perdida de su Pastor. En efecto la llora ya, porque en él tenía un verdadero padre el pueblo de Raimundo Lulio, el clero un defensor, las órdenes religiosas un decidido protector, los pobres su fiel tesorero, todos un verdadero y leal amigo.

¡Lloremos, pues, todos sobre la tumba que encierra los fríos restos de nuestro bondadoso padre!

El Obispo, defensor de los bienes de la Virgen, como así se ha dado ya en llamarle al Sr. Cervera, muere silenciosamente, sin fausto, sin amigos que le consuelen en el último trance, sin deudos que reciban su posterior *adios* de eterna despedida; mas, piadosamente pensando, no debieronle faltar los eficaces auxilios de la Madre de las Misericordias cuando ésta, teniendo presente los trabajos, en pró de Ella practicados por tan insigne adalid, escoge, para el tránsito de su valiente defensor precisamente el señaladísimo día en que la Iglesia celebra, con cánticos de gozo, las glorias de la Reina de los mortales: la festividad de su Santo Patrocinio.

Podrá que se diga: esto es fortuito, es casual; mas ¿quién se atreverá á negar que el *hecho* pueda ser providencial?

¡Beati mortui qui in Domino moriuntur!

(Se concluirá)

B. B. Pro.

## SET BISBES

Bisbes que, durant lo que va de sigle, han retgit la Diòcessis de Mallorca.

Excelentíssims Srs. D. Bernat Nadal, D. Pere González, D. Toni Pérez, D. Rafel Manso, D. Miquel Salvà, D. Mateu Jaume y D. Llacinto Cervera.

## EPITAFIO para la tumba de un Obispo

Aquel á quien el pectoral sagrado,  
Báculo y Mitra hicieron distinguido,  
Aquí está de las gentes olvidado  
Y á un puñado de polvo reducido:

Ya de su Dignidad residenciado  
Allá en la Eternidad le habrá valido,  
Si para con las Almas fué celoso,  
Y con las pobres misericordiosos.

F. de A.



El inspirado poeta Pedro Orlandis (1) ha muerto. Dicen unos que murió de unas gástricas complicadas con tifus, etc.

Nosotros decimos que era católico de cuerpo entero y que murió de nostalgia de cielo.

En su mente brillaba el genio cristiano, y su corazón atesoraba grandes amores.

¡Cómo había de vivir en este valle de miserias, donde los grandes ideales son escarnecidos por la turbamulta!

Dios le llamó á Sí.

El alma del poeta voló á las alturas. Había de emprender tal vuelo, y él mismo lo anunciaba con las harmónicas notas de su melancólica lira.

¡Descanse en paz!

## LO PAJE CAVALLER

Ajuda, crida ajuda,

ajuda crida 'l Rey;

¡Ay, ay la vida!

ajuda crida 'l Rey.

Ab los vasalls del comte  
hi va 'l paje 'n Guillem:

¡ay, ay la vida;

la vida del jovent!

Aprés de la batalla  
armat fou cavaller:

¡ay, ay la vida!

armat fou cavaller.

Al cap de tretze mesos  
té viles y castells:

¡ay, ay la vida!

la vida es un verger!

Dins son palau replega  
vasalls y maynaders.

¡Ay, ay la vida,

vasalls y maynaders!

—¡Los maynaders, seguiume!

Seré Comte d' Urgell...

¡ay, ay la vida!

Seré Comte d' Urgell.

Al cor de l' hivernada  
sitian Balaguer:

¡Ay, ay la vida,

la vida dels guerrers!

Ab mines y fonèvols  
al mur obrin portells;

¡Ay, ay la vida!

al mur obrin portells.

—¡Los maynaders, seguiume!...

—¡Ja som Comte d' Urgell!

¡ay, ay la vida!

—¡Ja som Comte d' Urgell!

Baix d' esfondrada torre  
nafrat cau de dardell;

¡ay, ay la vida!

nafrat cau de dardell.

Abans de set setmanes  
fou pols lo cavaller...

¡Ay, ay!... La vida

n' es pols que se 'n du 'l vent.

† PERE ORLANDIS Y DESPUIG.

28 Juriol de 1896.

(1) En el número próximo, Dios mediante, publicaremos un trabajo dedicado á su memoria por un laureado poeta, colaborador de nuestro semanario.

## ENVINAGRAT Y RONXETES

¿A ne qui toca?

Dimecres passat, devant la Sala Capitular de la Seu, minuts abans de sortir del palau sa processó del enterro del Bisbe, L' Alcalde de Palma, alguns diputats provincials y regidors, á presencia del Sr. Governador, les tenyeren fort ferm sobre quina corporació devia presidir. Després de aquestes completas, cedí el señor Lossada per deferència personal, però no com Autoridad municipal de Palma.

No es el primer pich que aquestas questíons d' etiqueta s' han promogut just á l' instant de comensar actes oficials de caracter religiós, sempre dant molt que xerrrar al públic y sens aumentar el prestigi dels constituits en autoritat.

Noltros no mos entenem de aquests assuntos, pero opinam que si s' ha d' anar per orde de categories ó gerarquias, á sa Diputació li toca presidir derrera; y si la consuetud ha de respectarsé li toca á s' Ajuntament.

Bò seria que se resolgués d' un pich; no sia cosa que en donar entrada al Bisbe nou hey tornem essér.

### Sabata per son pèu

Un dia pujaren dins el mateix cotxo des trén que davallava de Felanitx, un al-lotet y un d' aquests que se diuen *libre-pensadores*, entre altres passatgers de tota classe, pues dit cotxo era de segona.

Y veureu que quant sa locomotora pegá es siulo d' arrancada, s' al-lotet, que seja cara á cara d' aquell *savi*, se va señá en nom del Pare.... y l' homo se posá á riure, y amb tò de verbs li digué:—¿Deus ser escolanet?

—No, señó: però sé servir missa.

—Es teu mestre deu ser capellá....

—Si señó, es Vicari.

—¿Y de què t' enseña?

—Anit passada m' explicava els Mistèris.

—¡Ay els Mistèris! Axò se deu menjá amb forqueta. Veèm, explica 'm es de la Santíssima Trinitat; á mi ja no 'm recorda....

—Es un sol Deu en tres persones distintes.

—¿Y tu comprens com pot ser?

—Per ara heu creg; en el cèl heu comprendé.

—Pues jo, ¡mira si som ruch! no mes creg lo que comprehenc.

—No es vè, no; digué s' al-lot atxerovit. Veèm ¿per què convèrsa vosté, ara?

—¡Huy!.... Perque sa meua voluntat.... obra demunt els nirvis que des cap van á sa llegua y la fan parlá.

(Amb axò, els altres passatgers, paravan tota s'atenció y amb ses uyades qualcun animava á s' al-lot.)

—Ydò, veèm, fassi obrár sa voluntat demunt es nirvis de ses oreyes y les remen, axi com remena sa llengua....

—Mira! jo no reb llissons d' un estrumbol com tu.

—Vostè les m' ha cercades...

Y una señora que heu havia ascoltat tot, á les hores digué:—Ell, tant si vol com si no vol, vostè ja l' ha rebuda á sa llissó... Y els altres se calaren á fer sa mitja, mentres aquell saví, per ser consequent, no podia creure que un homo pot conversar y no pot moure ses oreyes, pues no comprén ni sab explicar la causa.

Y sense pensarshó; aquell *libre-pensadó* va demostrar que no sabia moure ses oreyes com heu fan els ases, però que sabia bramá.

Si els passatgers catòlics, sense respectes humans, fessin la señal de la creu cada vegada que s' posan en camí, y fessin cara als *despreocupats*, molts de savis com aquell trobarien sabata de son pèu.

♦ F. ♦